

Produtos
Siderúrgicos



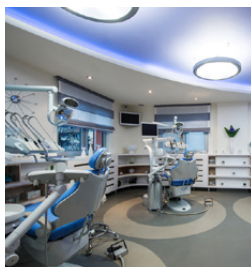
Pré-fabricados



Gás
Industrial



Saúde



Alimentar



Serviços



APRESENTAÇÃO INSTITUCIONAL

Business Presentation

ACAIL GRUPO

APRESENTAÇÃO INSTITUCIONAL

Business Presentation

Índice

6	Mensagem do Presidente Message from the President	18	Pré-Fabricação em Betão Prefabrication in Concrete
7	Apresentação Institucional Business Presentation	20	Gás Gas
8	Cronologia Timeline	22	Saúde Health
10	Estratégia do Grupo Group Strategy	24	Produtos Alimentares Food Products
12	Sobre Nós About Us	26	As Nossas Obras Our Works
14	Áreas de Negócio Business Areas	28	Internacionalização Internationalization
16	Produtos Siderúrgicos Steel Products		

Mensagem do Presidente

Message from the President

O Grupo Acail ao longo destes anos foi enraizando os pilares do sucesso através de uma visão empreendedora, da responsabilidade, do rigor, da qualidade, da criatividade e da inovação. Sabemos que o nosso crescimento se poderá prolongar no tempo, se for consequência de uma verdadeira contribuição nos negócios dos nossos clientes e no desenvolvimento sustentável das sociedades a que servimos. É nesse sentido que continuaremos a trabalhar.

Over the years, Acail Group has been entrenching the cornerstones of success through an entrepreneurial vision, responsibility, asperity, quality, creativity and innovation. We are aware that our growth may be extended in time, if it is the result of a genuine contribution on our customers' business and a sustainable development of the organizations we serve. And is with that vision that we continue to work.

António Andrade

Presidente do Conselho de Administração
Chairman of the Board of Directors



Apresentação Institucional

Business Presentation



A Acail foi fundada em 1975, são 4 décadas de inovação, empreendedorismo e crescimento numa procura permanente de novos horizontes para desenvolver e expandir as suas áreas de negócio.

A Acail tem afirmado de forma crescente a sua posição no mercado internacional - Portugal, Espanha, Angola e China. O Grupo revela em cada região os mesmos standards de qualidade, capacidade de execução e rigor.

O compromisso com a qualidade e os objectivos estabelecidos, a diversidade de serviços assegurada através da competência técnica demonstrada em cada projecto, tem permitido à Acail construir um grupo sólido e de referência. Com a missão de assegurar a capacidade de resposta a cada novo desafio, garantindo uma constante competitividade e inovação nas soluções apresentadas, reforçar o posicionamento internacional, projetar os seus negócios à medida de cada mercado concretizando uma visão única e integrada no Grupo.

Acail was founded in 1975, it has 4 decades of innovation, entrepreneurship and growth in a permanent search of new horizons to develop and expand its business areas.

Acail has increasingly assured its position in the international market - Portugal, Spain, Angola and China. The Group discloses in each region the same standards of quality, accuracy and ability to execute.

The commitment to quality and the established objectives, the diversity of services assured by proved technical proficiency in each project, allows Acail to build a solid and referenced group. The mission is to assure the power to respond each new challenge, ensuring a constant competitiveness and innovation on the presented solutions, to strengthen international positioning, design their business to fit each market achieving a single and integrated vision of the Group.

1975

O Grupo Acail, fundado em 1975, é, no sector dos Produtos Siderúrgicos e Gás Industrial, um grupo de referência pela sua experiência, inovação e dinamismo.

Acail Group founded in 1975 is on the market for Steel Products and Industrial Gas, a reference group for its expertise, innovation and dynamism.

1987	1989	1996	2001 / 2002	2005	2006 / 2008	2012	2014
ACAIL NORTE Transformação e comercialização de produtos Siderúrgicos. <i>Steel Products Processing and Trading.</i>	CONSTRUMADEIRA Transformação e comercialização de produtos Siderúrgicos. <i>Steel Products Processing and Trading.</i>	ACAIL GÁS Produção de Gás Industrial, Medicinal, Alimentar e Ambiental. <i>Production of Industrial, Medical, Food and Environmental Gas.</i>	ACAIL AÇORES Transformação e comercialização de produtos Siderúrgicos. <i>Steel Products Processing and Trading.</i> ACAIL ACETILENO Produção de Acetileno. <i>Production of Acetylene.</i>	ACAIL ANGOLA Industria e Comércio de Produtos Siderúrgicos, Pré-Fabricação em Betão, Gás Industrial, Medicinal e Alimentar. <i>Industry and Trade of Steel, Pre-Concrete Products Manufacturing, Industrial, Medical and Food Gas.</i>	SIDERSTEEL Comercialização de produtos Siderúrgicos. <i>Trading of Steel Products.</i> ACAIL ESPANHA Produção de Gás Industrial, Medicinal e Alimentar. <i>Production of Industrial, Medical and Food Gas.</i>	AFG Comercialização de Produtos Siderúrgicos, Equipamentos Médicos, Material Médico e Hospitalar bem como Produtos Alimentares. <i>Marketing of Steel Products, Medical Equipment, Medical Supplies and Hospital and Foodstuffs.</i>	AIRGÁS Produção de Gás Industrial, Medicinal, Alimentar e Ambiental. <i>Production of Industrial, Medical, Food and Environmental Gas.</i>



Estratégia do Grupo

Expansão Internacional

Reforço da internacionalização nas regiões da Europa e África.

Melhoria de Eficiência Operacional

Prevendo um acréscimo do EBITDA.

Consolidação do Portfólio atual na base da Estratégia de Diversificação

Nos próximos anos, daremos continuidade ao modelo de negócio existente em Portugal alicerçado em diversas áreas de negócio, sempre numa estratégia de diversificação.

A Estratégia adaptada a cada região

O desenvolvimento de um modelo organizacional regional com o objectivo de promover uma gestão mais próxima, integrada e preparada para responder de forma eficiente às diferentes solicitações de cada região.

Organização de Capital Humano

Preparação da estrutura para um novo ciclo, o desenvolvimento de Recursos Humanos como eixo de atuação.

Group Strategy

International Expansion

Internationalization reinforcement on the regions of Europe and Africa.

Improving Operational Efficiency

Predicting an increase in EBITDA.

Consolidation of Current Portfolio on the basis of Diversification Strategy

On the coming years, we will continue the existing business model in Portugal grounded on several business areas, always with a diversification strategy.

The strategy adapted to each region

The development of a regional organizational model with the aim of promoting closer management, integrated and prepared to respond effectively to the different demands of each region.

Organization of Human Capital

Structure preparation to a new cycle, the development of human resources as an hub of action.

“
NÃO HÁ DOMÍNIO AO MESMO
TEMPO MAIOR E MAIS HUMILDE
QUE O QUE EXERCEMOS SOBRE
NÓS PRÓPRIOS. *Leonardo da Vinci*

There is no field both largest and most humble
than the one we have on ourselves.

”



Sobre Nós

As quatro décadas de experiência do Grupo Acail permitiram-lhe uma sólida estrutura e uma adaptação constante à evolução dos mercados.

Actualmente o âmbito da intervenção do Grupo Acail através das empresas directamente ou indirectamente participadas, estende-se a actividades ligadas ao sector siderúrgico, sector dos gases industriais, sector da pré-fabricação em betão, sector da saúde e sector alimentar.

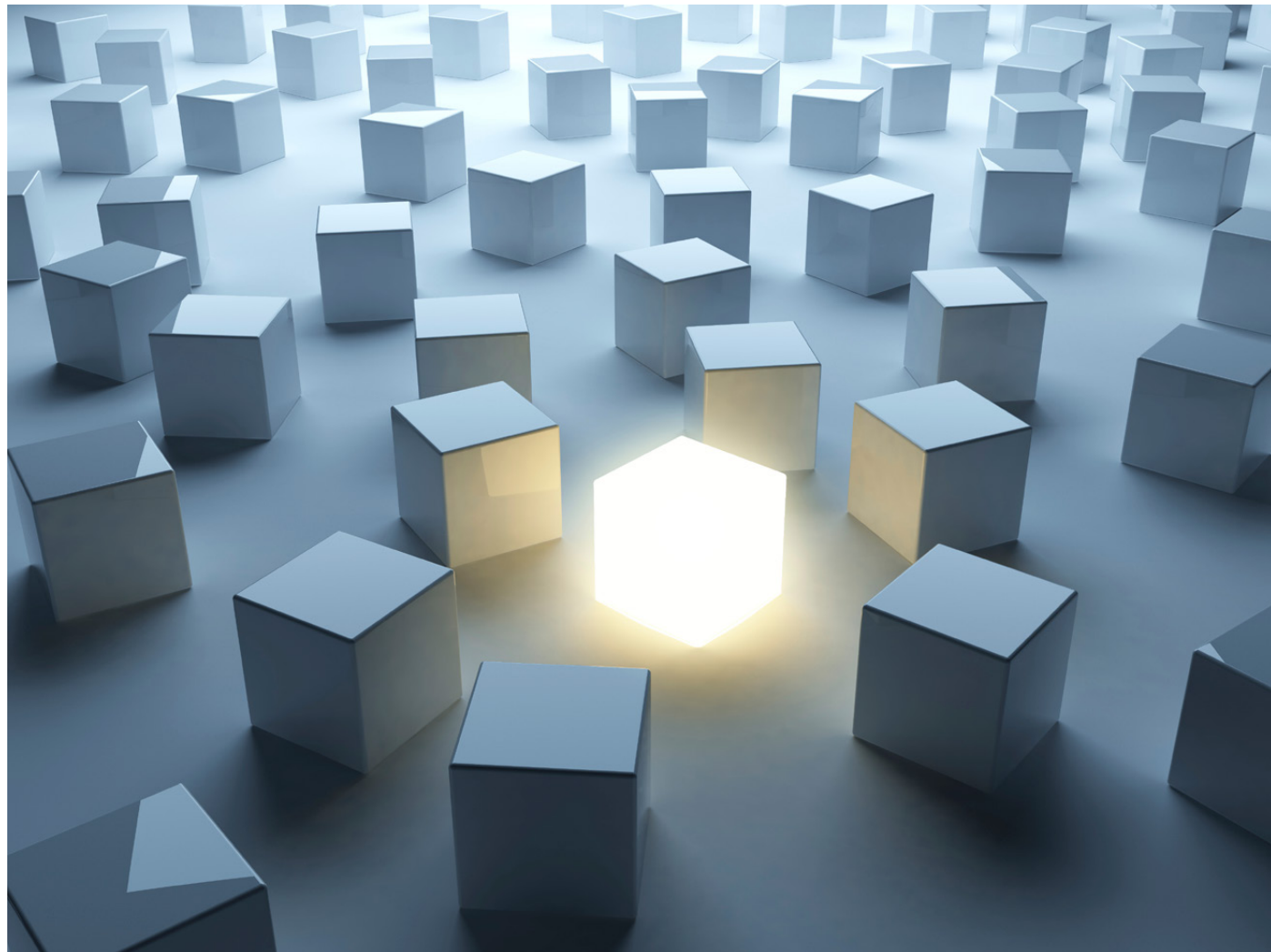
O Grupo Acail iniciou a sua internacionalização em 2005, com a constituição da empresa Acail Angola e posteriormente em Espanha com a Acail Gás e Sidersteel na China.

About Us

The four decades of Acail Group experience, allowed a solid structure and a constant market evolution.

Currently, Acail Group scope of intervention through companies directly or indirectly participated, extends to activities related to the sectors of steel industry, industrial gases, prefabrication of concrete, health and food.

The Acail Group started its internationalization in 2005, with the establishment of the company, Acail Angola, and later in Spain with Acail Gas and Sidersteel in China.



Áreas de Negócio

Business Areas

O Grupo Acail encontra-se estruturado em 6 grandes áreas de negócio:

1. Produtos Siderúrgicos
2. Gases Industriais e de Soldadura
3. Pré-Fabricação em Betão
4. Inertes
5. Saúde
6. Produtos Alimentares

The Acail Group is structured in to 6 main business areas:

1. Steel Products
2. Industrial and Welding gases
3. Concrete Prefabrication
4. Inert
5. Health
6. Food Products



Produtos Siderúrgicos / *Steel Products*



Gáses Industriais e Soldadura / *Industrial and Welding Gases*



Pré-Fabricação em Betão / *Concrete Prefabrication*



Inertes / *Inert*



Saúde / *Healthcare*



Produtos Alimentares / *Food Products*



Produtos Siderúrgicos

Steel Products

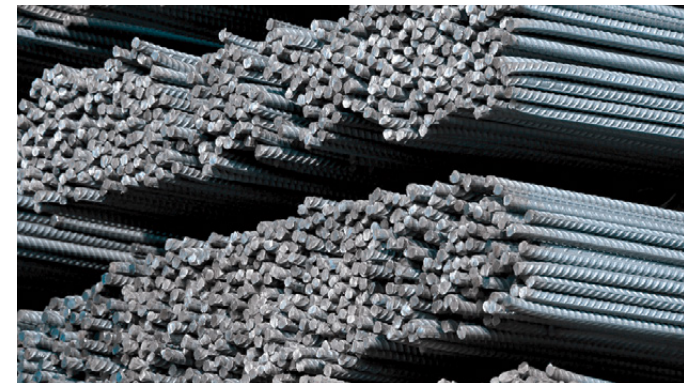
A Acail transforma e comercializa toda a gama de produtos siderúrgicos, possuindo um vasto stock de produtos destinados à construção e metalomecânica, nomeadamente, aço para a construção, perfis, barramentos, chapa, tubos e aços especiais.

Possui unidades de produção de malha eletrossoldada em rolo e painel, assim como unidades de produção de grafil. Nos seus centros industriais efectua serviços de corte à medida e dobragem de ferro, corte de perfis e chapa de várias dimensões e modelos.

Acail transforms and markets the full range of steel products, having a large stock of products for construction and engineering, in particular, steel construction, profiles, bus, sheet metal, pipes and special steels.

Has manufacturing welded mesh in roll and panel, as well as grafil production units.

On its industrial centers, performs services of cutting and bending iron, profiles and sheet cutting in several dimensions and models.



Varão de Construção / Construction Rod



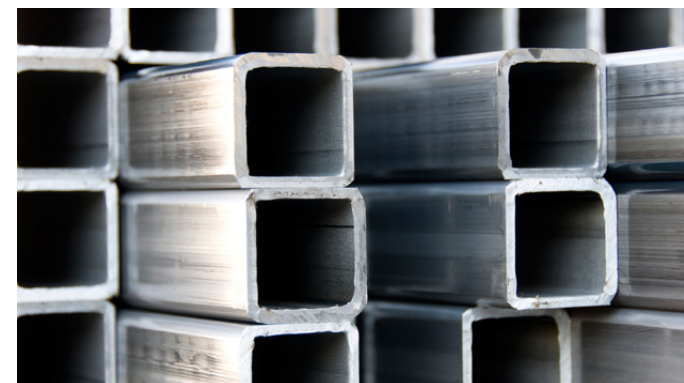
Malha Sol / Welded Mesh



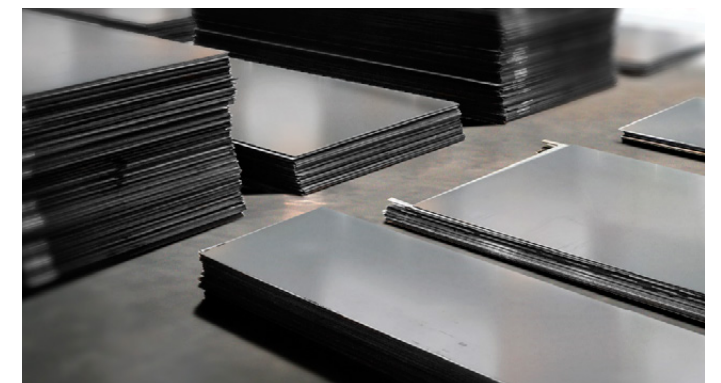
Barramentos / Bars



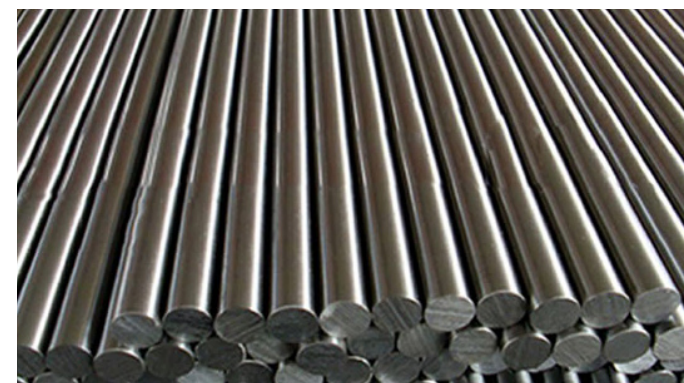
Perfis / Profiles



Tubos / Pipes



Chapa / Sheet Metal



Inox / Stainless



Serviços / Services



Pré-Fabricação em Betão

Prefabrication in Concrete

A Acail Angola produz postes em betão para os apoios de cabos eléctricos de transporte de energia em baixa, média e alta tensão, incluindo postes para instalação de PT aéreos do tipo Ai e As.

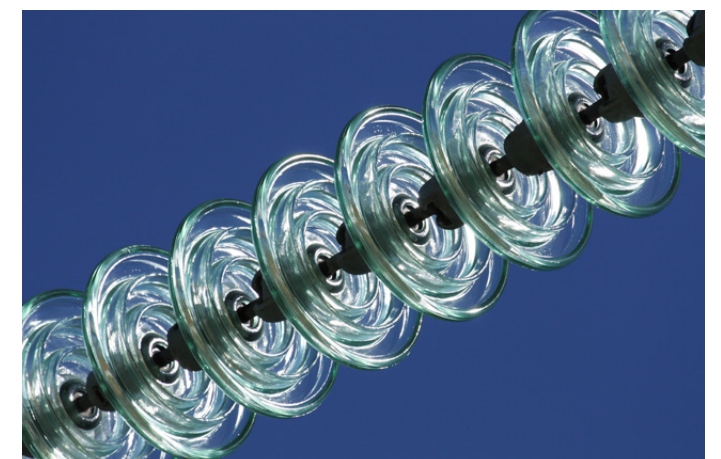
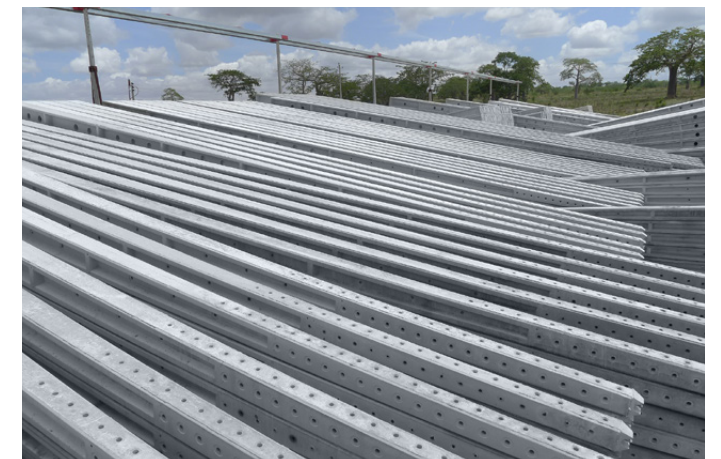
A produção é efectuada em modernos e automáticos moldes de produção de armaduras de ferro e de betonagem dos postes. O betão utilizado é de alta tecnologia, permitindo obter postes de elevada qualidade.

Acail, complementa a produção de Postes com a comercialização de todos os acessórios e equipamentos eléctricos para linhas de BT e MT.

Acail Angola produces concrete poles for the electrical power transmission cables support in low, medium and high voltage, including poles for installation of air PT type Ai and As.

The production is made in modern and automated production molds of iron armor and concreting of poles. The concrete used is high-tech, allowing to produce high quality poles.

Acail, complements the poles production with the marketing of all accessories and electric equipment for Low-voltage and Medium-voltage lines.





Gás

Gas

Acail produz uma variada gama de gases.

Os gases tem múltiplas aplicações. São utilizados para acelerar ou interromper processos, para aquecer ou resfriar, para manter os alimentos frescos, para ajudar a respiração e são utilizados para limpar e melhorar a qualidade da água e dos seres que nela vivem. Os gases contribuem para a manutenção da saúde e melhoria da qualidade de vida.

Acail produces a wide range of gases.

The gases have multiple applications. Gases are used to accelerate or stop processes, to heat or to cool, to keep food fresh, to help breathing and are used to clean and improve the water quality and the beings that live in it. Gases contribute to the health maintenance and quality life improvement.





Saúde Health

No sector da saúde, a Acail dedica-se à comercialização de todos os equipamentos médicos e hospitalares, material médico e hospitalar, assim como, de consumíveis e de medicamentos.

Está em permanente contato com novas soluções tecnológicas aplicadas à área da saúde, proporcionando novos métodos de diagnóstico e de tratamento, possibilitando aos profissionais da saúde o acesso a equipamentos de vanguarda e a técnicos altamente profissionalizados, prestando um serviço global e integrado que vai desde a concepção do projecto hospitalar de redes de gases medicinais e equipamentos até ao fornecimento e instalação dos mesmos, com assistência permanente e formação médica.

In the health sector, Acail works with the marketing of all medical and hospital equipment, medical and hospital supplies, as well as hospital consumables and medicines.

It's in constant contact with new technological solutions applied to healthcare, providing new methods of diagnosis and treatment, enabling healthcare professionals to have access to cutting edge equipment and highly professional technicians, providing a global and integrated service, since the hospital project design of medical gases networks and equipment until its supply and installation, with permanent assistance and medical training.





Produtos Alimentares

Food Products

Através da sua participada AFG, exporta para o Continente Asiático, alguns dos melhores produtos portugueses, tais como o vinho, azeite, queijo e conservas.

Through its subsidiary AFG, exports to the Asian continent, some of the best Portuguese products, such as wine, olive oil, cheese and canned food.



As Nossas Obras

Our Works



Ponte Vasco da Gama / Vasco da Gama Bridge



Túnel Metro de Lisboa / Subway Tunnel in Lisbon



Ponte de Catumbela Angola / Catumbela Bridge Angola



Estádio Municipal de Braga / Braga's Municipal Stadium



Assembleia Nacional de Angola / National Assembly of Angola



Aeroporto do Funchal / Funchal Airport



Empreendimento Comandante Gika / Undertaking Commander Gika

Internacionalização

Internationalization

Acail Ferro

EN 327, Cabomonte
4520-704 Souto — VFR
Portugal

Telf.: +351 256 800 050

Email: geral@acailgrupo.pt

Acail Gás

Valrico, 4520-715 Souto — VFR
Portugal

Telf.: +351 256 800 052/054

Email: geral@acailgrupo.pt

Acail Norte

L. do Paço, 4620-091 Casais — Lousada
Portugal

Telf.: +351 255 811 342

Email: acailnorte@mail.telepac.pt

Acail Acetileno

Zona Industrial de Reigoso
3680-192 Oliveira de Frades
Portugal

Telf.: +351 232 758 189

Acail Açores

Largo da Boavista,
9600 Ribeira Grande — Açores
Portugal

Telf.: +351 296 491 043/149

Email: acailacores@mail.telepac.pt

Construmadeira

Caminho das Quebradas, n.º 13,
S. Martinho 9000 Funchal — Madeira
Portugal

Telf.: +351 291 763 111

Email: geral@construmadeira.pt

AFG

Avenida do Infante, n.º 8
Edifício executivo, 1º Andar, Sala F,
9000-015 Funchal — Madeira
Portugal

Telf.: +351 291 763 044

Email: alimentar@afg.pt

Acail Espanha

Ctra. Salceda, 1
36418 Vilafria, O Porriño, Pontevedra
Espanha

Telf.: +34 986 348 894

Email: general@acailgas.es

Acail Angola

Luanda

Polo Industrial de Viana, KM 23,
Viana — Luanda
Angola

Telf.: +244 227 280 227/228

Email: acail.angola@gmail.com

Lobito

Zona Industrial da Catumbela
Lobito
Angola

Telm.: +244 926 333 569

Email: acail.lobito@gmail.com

Airgás

Luanda

Polo Industrial de Viana, Km 23
Viana — Luanda
Angola

Telm.: +244 925 564 021

Email: gas@acailangola.com

Airgás

Cabinda

Polo Industrial
Bissanha, Malembo — Cabinda
Angola

Telm.: +244 925 564 021

Email: gas@acailangola.com

Sidersteel Trading CO, LTD

Nº68 lane 98, Meilan lake Road,
Baoshan discript, Shanghai
China

Telf.: +862 168 865 635

Email: Elizabeth.sidersteel@gmail.com

design by **ydeal**.net

ACAIL GRUPO

APRESENTAÇÃO INSTITUCIONAL

Business Presentation

ACAIL GRUPO

Telefone: +351 256 800 050

Email: geral@acailgrupo.pt

Site: www.acailgrupo.pt

ACAIL ANGOLA

Telefones: +244 227 280 227

+244 227 280 228

Email: acailangola@gmail.com

Site: www.acailangola.com